



# SERBIA GREEN BUILDING EXPO | BEOGRAD

SAJAM I KONFERENCIJA — EXHIBITION AND CONFERENCE

23-25 FEBRUARY 2012

Jozef Treš • Josef Tresch

Dep. Head of Corporate Sales & Marketing, Sauter AG

## Socio-Cultural Aspects of Green Buildings

Dan 1 • Day 1 / 23. februar • February 23<sup>rd</sup>  
Belexpocentar, Novi Beograd

- Zelene, održive ili niskoenergetske zgrade su samo neka od imena koja koristimo za koncept objekta koji je zelen u širem smislu. Želimo da se vratimo na razloge zašto su nam potrebne, i koje su prednosti zelenih zgrada – kaže Jozef Treš u najavi svog predavanja pod naslovom *Socio-kulturni aspekti zelenih zgrada*.

- Govoriću o načinu na koji identifikujemo ključne funkcije zgrade, fokusirajući se na ljudski aspekt „zelenih zgrada“.

Da li gradimo zgrade za korisnike ili za dizajnere i arhitekate? U svakom slučaju fokus svake zgrade trebalo bi da bude njena funkcija – kuća ili stan su dom samo onda kada predstavljaju pravi postor za življenje.

- Postojeće zgrade moraju biti sređene i sposobne da prate buduće promene u društvu. Takođe, pričaćemo i o ulozi sistema sertifikacije zelenih zgrada u tom smislu.

### O Jozefu Trešu

Treš ima veliko iskustvo iz oblasti automatike u zgradama i sistemima kontrole. Specijalizovan je za oblast energetske efikasnosti i veoma je zainteresovan za saradnju sa interesantnim ljudima i različitim kulturama.

Kao načelnik korporativnog odeljenja za prodaju i marketing u sedištu kompanije Sauter, zauzima vodeću poziciju za prodaju i marketing cele kompanije.



Green, sustainable or low-energy buildings are just some of the existing names for building concepts that are “green” in a wider sense.

We want to go back to the reason why we need and what the benefits of Green Buildings are.

I shall be addressing how we identify the main function of a building, centring the human aspect of “Green Buildings”.

Are we building green buildings for the users or for the Designers and Architects? However, the focus of any building should be its function, a house is only a home when it is a real living space.

Existing buildings have to be fit and able to follow future changes of society. We will also discuss the role of building certification systems in this respect.

### About Josef Tresch

Tresch has extended experience in Building automation and control systems, specialised in energy efficiency and is very interested in dealing with interesting people and different cultures.

As the Dep. Head of Corporate Sales & Marketing at the SAUTER HeadQuarter, he is in a leading position of the group wide sales and marketing activities.

[www.sauter-controls.com](http://www.sauter-controls.com)

### PAKETI / PACKAGES

Zlatni  
Golden



Platinasti  
Platinum



Zeleni  
Green



  
Životni prostori budućnosti.